

خانه خوانی



تجربه‌ی زندگی در خانه‌های
دوره‌ی گذار معماری تهران

خانه‌خوانی؛ تجربه‌ی زندگی در خانه‌های دوره‌ی گذار
معماری تهران / نویسنده: سیدعلی طباطبائی ابراهیمی

تهران: نشر اطراف، ۱۴۰۰.

ص. ۱۳۶

۹۷۸-۶۲۲-۶۱۹۴-۲۶-۶

عنوان و نام پدیدآور

مشخصات نشر: تهران

مشخصات ظاهری

شابک

فیبا

PIR۸۳۵۲

۸۳/۶۲

۵۷۶۳۷۳

وضعیت فهرست نویسی

رده بندی کنگره

رده بندی دیوبیس

شماره کتابخانه ملی

خانه‌خوانی تجربه‌ی زندگی در خانه‌های دوره‌ی گذار معماری تهران

ویرایش: الهام شوشتری زاده | طرح جلد: میر اکبر پاچگانی
طراحی صفحات داخلی: جواد آیت | صحافی: نمونه | چاپ: کاج
چاپ نهم: ۱۴۰۳ | نسخه: ۱۰۰۰ | شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۱۹۴-۲۶-۶



متن و تصاویر از علی طباطبائی

atrat.ir

تهران، خیابان میرداماد، خیابان مصدق جنوبی، کوچه‌ی تابان، پلاک ۱۱، واحد
تلفن: ۰۲۹۰۰۲۹۷۵

همه حقوق چاپ و نشر این اثر برای «نشر اطراف» محفوظ است. هرگونه تکثیر، انتشار و بازنویسی
این اثر بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع است. نقل برش‌هایی از متن کتاب با ذکر منبع آزاد است.

فهرست

خانه‌هایی که
از آن آمدیم

۱۴

قالب از ما
هست شد

۲
جای بالاتر

۳۰

۴
ساکن روان

۳
راهروی مشترک

۳۸

۶
ایوان تماشا

۶۲

۵
خيال و بهار خواب

۵۶

گریز به مرکز

گوشه‌های ابهام

۷۶

۱۰ مادر جهان

۹۰

خلوت

۹

۸۴

۱۲ خانه‌هایی که
با خود می‌بریم

۱۰۶

ناخانه

۱۱

۹۸

سخن ناشر

پیوند روایت و معماری اتفاقی تازه نیست. تمدن‌های بشری با معماری شهرها، قصرها، برج‌وباروها و خانه‌هایشان برای هم عصران و آینده‌گان پیام فرستاده‌اند و معماران و شهرسازها همیشه علاوه بر کاربری، به دلالت معنایی بنها هم اندیشیده‌اند. در طول زمان، معماری به جهت همین پیام‌رسانی، ابزار و رسانه‌ی قدرت‌های سیاسی، اقتصادی و اجتماعی شده و بی‌دلیل نیست که پژوهشگرانی مثل نایجل کوتس، امیال رابخشی از تاریخ معماری می‌دانند.

از دل پیوند معماری و روایت، معماری روایی زده شده که گذشته از تحقق مضمون یا اجرای ایده‌ای در ساختمان، در پی درک و توجه محور و به کارگیری روش روایی برای فهم فضا است؛ فضایی که انسان را با همه‌ی رواها، حسرت‌ها و تجربه‌هایش در خود جای می‌دهد. در این رویکرد، پژوهشگر در جست‌وجوی قابی است که قصه‌های ساختمان و ساکنانش را پیش چشم آورد؛ قصه‌هایی که با کمک آن اجزای بنا مفهومی پیدا می‌کنند.

به مرور زمان، واژه‌ی خانه برای ساکنانش معنایی تداعی‌گر یا، به تعبیر امپرتواکو، معنایی تلویحی پیدا می‌کند اما نباید نادیده گرفت که مفهوم خانه بر ساختی فرهنگی، اجتماعی، اقتصادی، سیاسی و البته شخصی است. بخش مهمی از این مفهوم حاصل تجربه‌ی زیسته‌ی کسانی است که در خانه‌ای زندگی کرده‌اند و از تجربه‌هایشان قصه ساخته‌اند. قطعاً شنیدن روایت معماری خانه‌ها، فارغ از زندگی‌هایی که در آن جریان داشته، ممکن نیست. هنر معماری نسبتی

همیشگی با فضای دارد و فضای حظه‌ای از گفت و گو با آدمی دست نمی‌کشد و در تعاملی همیشگی با انسان، به هویت او شکل می‌دهد.

کتاب خانه‌خوانی، با تمرکز بر پیوند روایت و معماری، تجربه‌ی ما از فضای خانه و معنای درخانه بودن را در قالب روایت می‌نشاند و بر نقش معماری در شکل‌گیری و ثبت خاطره‌ها و تجربه‌های زیسته‌ی ما تأکید می‌کند. درک جنبه‌های روایی معماری خانه‌های ایرانی در دوره‌های مختلف، نه تنها مارابا برخی مفاهیم آثار معماری کشورمان آشنا می‌کند که، مهم‌تر از آن، دری به جهان شگفت‌انگیز تجربه‌های زیسته و هویت دیگرانی باز می‌کند که به ما و دنیای ما گره خورده‌اند. کتاب خانه‌خوانی بر مبنای یک پایان‌نامه‌ی دوره‌ی کارشناسی ارشد شکل گرفت. نویسنده مضمون بود که مسیریین پایان‌نامه‌ی تاکتابی مناسب مطالعه برای مخاطبان گسترده‌تر را طی کند و بنابراین ایران نشربرای رسیدن به شکل کنونی و تغییر قالب نوشته‌اش، راه درازی را پیمود و با هم‌دوری و حوصله مسیر جستجویش را ادامه داد. در این کتاب، علی طباطبایی تجربه و خواصیت ساکنان خانه‌های برمهی گذار (حدود دهه‌های ۱۳۴۰ و ۱۳۳۵) که می‌شود تقدیر دوره‌ی گذار معماری از سازوکارهای سنتی به شیوه‌های ساخت و زندگی مدرن است) در شکل دهی به درک آن‌ها از تجربه‌ی درخانه بودن را بررسی کرده و، بدون این‌که مدعی ارائه‌ی خوانشی یکه باشد، حاصل پژوهش خود از زاویه‌ای خاص را با مخاطب در میان گذاشته تا اهمیت ارتباط روایت و معماری روشن تر شود.

نشر اطراف در کنار مجموعه‌های دیگر در زمینه‌ی روایت، کتاب‌هایی از این دست راهم در برنامه‌ی کاری خود جای داده تا اندک‌اندک بسترهای مناسب برای انتشار آثار مؤلفان و پژوهشگران جوان ایرانی بسازد و پیوندهایی استوار تر میان قشر کتاب‌خوان و دانشگاهیان برقرار کند. امیدواریم انتشار این اثر برای پژوهشگران جوان و سخت‌کوش دیگر هم انگیزه بخش باشد.

زندگی سخت ساده است و

پیچیده نیز هم ...

مارگوت بیکل

یادداشت اول

دشوارترین پرسش‌ها از نزدیک‌ترین چیزها است، مثل پرسش از خود، پرسش از زندگی، و پرسش از خانه. اندیشیدن درباره‌ی زندگی سهل و ممتنع است. اندیشیدن درباره‌ی خانه نیز چنین است. بسیار آسان می‌نماید، چون همه در خانه زندگی می‌کنند. کوچه‌های دانند خانه چیست. اما همزمان بسیار دشوار است، چون سخن گفتن و اندیشیدن درباره‌ی خانه ساده نیست. خانه چنان نزدیک است که گویی درگ و پوسته را ریشه دوانده است. شاید شبیه سخن گفتن و اندیشیدن ماهیان درباره‌ی آب که خانه است. این تمثیل را معمولاً برای سخن گفتن از ناآگاهی ماهیان از آب به کار می‌برند و بلافاصله می‌گویند که تا ماهی از آب بیرون نیاید، از وجود آب باخبر نمی‌شود؛ توصیه‌ای عالمانه به ماهیانی که قصدشان شناخت آب است. شاید چنین باشد، اما آنچه ماهی از بیرون آب می‌تواند درک کند، دانشی درباره‌ی آب به مثابه‌ی نوعی ماده یا گستره‌ای بی‌کران است؛ هرچه هست، دیگر خانه نیست. و آنچه در این بیرون آمدن و فاصله گرفتن قطع می‌شود، زندگی است.

در فاصله، امکان نظاره و از بیرون دیدن فراهم می‌شود اما ناگزیر ربط و نسبتی قطع می‌شود. ضمن ایجاد امکان ادراک، امکان دیگری سلب می‌شود. آنچه از دست می‌رود، برای ماهی، امکان فهم آب حین زندگی است و برای انسان، امکان فهم خانه حین تجربه‌ی سکونت در آن. و این یعنی از دست رفتن فهم خانه در

معنای خانه بودنش، یعنی ناممکن شدن فهم خانه حین جریان زندگی و ارتباطش با ساکنان خانه. اما چگونه باید چیزی چنین نزدیک را در همان نزدیک بودنش فهمید؟ پرسش از این معنای خانه چگونه ممکن است؟

چگونه باید خانه را فهمید؟ فهم خانه مستلزم فهم «زنگی در خانه» است. و این فهم بیش از همه برای کسی رخ می‌دهد که بنایی را به مثابه‌ی خانه می‌فهمد؛ کسی که در آن زندگی کرده است. فقط برای او است که بنا خانه می‌شود. برای دیگری، خانه فقط بنا است. می‌شود آن بنا را شناخت و گفت خانه‌ای را شناخته‌ام. اما این معنای واژه‌ی «خانه» با معنای خانه در عبارت «خانه‌ی من» بسیار متفاوت است. در تجربه‌ی زندگی و در امتداد سالیان سکونت، خانه طوری خود را بر ساکنانش آشکار می‌کند که برای هیچ چشم دیگری دیدنی نیست. مانند دوست خوبی که طی سال‌ها تجربه‌ی راهنمایی اورامی فهمیم که کسی بیرون از این رابطه‌ی دوستی به آن فهم راه ندارد. تجربه‌ی زندگی و رفاقت با دوست به تجربه‌ی زندگی با خانه بسیار نزدیک است. ما همچنان که «خانه‌مان زندگی می‌کنیم، در تجربه‌ی زندگی «با» خانه‌مان نیز همراه هستیم. حرفاً بخط «با» نوعی همراهی را در بطن خود دارد که معمولاً درباره‌ی خانه آن را افزاید می‌بریم. فهم حقیقی خانه منوط به فهم تجربه‌ی زندگی در خانه است. زندگی در خانه و با خانه یعنی تأثیروتأثر مدام. خانه برحال ورفتار و نحوه‌ی بودن ما اثر می‌گذارد و آثار هر لحظه از حضور مانیز در خانه می‌ماند و برآن می‌افزاید و به آن معنایی بخشد. تجربه‌ی سکونت وزیستن ما در خانه و با خانه چنین تجربه‌ای است. گویا این همان چیزی است که «برای» آن خانه می‌سازیم؛ برای سکونت، برای با خانه زیستن. این فهم از طریق تأمل در تجربه‌ی زیسته‌ی خود به مثابه‌ی ساکن خانه‌ی خود و همچنین از طریق شنیدن از تجربه‌ی زیسته‌ی ساکنان خانه‌های دیگر و ژرف‌اندیشی درباره‌ی آن رخ می‌دهد.

فهم تجربه‌ی زیسته یعنی فهمی از خانه‌ام، منِ خانه‌ام و تأثیر و تاثر من و خانه‌ام. یعنی فهمی از خانه‌ی تو، توی خانه‌ات و آنچه میان تو و خانه‌ی تو گذشته است. واين را در نمی‌يابم مگر اين که در خانه‌ات پاي سخنانت بنشينم و توازن تجربه‌ی زندگی ات با خانه‌ات بگويم و دقیق و با حوصله وصفش کني و من خیال تجربه‌ی تورا در درون خود پپروزانم و باز تجربه کنم. توصیف تجربه محور «زندگی» از نزع و انتزاع مصون مان می‌کند؛ توصیف تجربه‌ای که در آن من (و جان و تن من)، ما (و جان و تن ما) همراه یا دور از هم، با خانه (و حال و كالبد آن) طی ماه‌ها و سال‌ها، و روزها و شب‌ها، طعم بیم و امید، شادی و غم، کودکی و جوانی و میانسالی و پیری را چشیده‌ایم. اگر این فهم یک پارچه چیزی باشد که در جست و جوی آنیم، سخن پدیدارشناسان معقاد را خواهد بود؛ کسانی که در جست و جوی چیزی از دست رفته هستند و لابه لای توصیف همچوی دقیق از تجربه‌های زندگی، سعی می‌کنند اندک به آن چیز از دست رفته نزدیک شوند و آن را بازیابند. مسیری که چندان شبیه مسیرهای آشنا نیست، اما برای فهم بسیار مفید می‌شود.

علی طباطبایی با گام نهادن در این عرصه‌ی مبهم و مه‌آلود، کاری جسورانه را پیش گرفته و با طرح پرسش‌هایی درباره‌ی معنای «خوب» بودن خانه‌ها و آزمودن راه‌هایی جدید برای اندیشه در باب این موضوع، بهره‌های بسیاری به ارمغان آورده است. او در این کتاب سعی کرده تجربه‌ی زیستن با خانه و در خانه را به تصویر بکشد و در نقش پرده خوان روایت‌های زندگی، از کاوش و غور در این تجربه سخن بگوید. همراه سطرهای این متن، می‌توانیم در لایه‌هایی عمیق، تجربه‌ی زندگی با خانه را درک کنیم و از آنچه بسیار به ما نزدیک است سخن بگوییم.

زهره تفضلی، استادیار دانشکده‌ی معماری دانشگاه شهید بهشتی